

7. SÜRÜCÜ BELGESİ TERCÜMESİ / ULUSLARARASI AİLE CÜZDANI TERCÜMESİ BAŞVURUSU

Başvurunun [online randevu](#) alındıktan sonra şahsen yapılması gerekmektedir.

Vatandaşlarımız ABD makamlarına sunmak üzere Türkiye'den almış oldukları sürücü belgesinin / uluslararası aile cüzdanının tercümesini Başkonsolosluğumuzda yaptırabilmektedir.

Başvuru İçin Gerekli Evraklar:

1. Başvuru sahibinin T.C. kimlik kartı
2. Sürücü belgesinin/uluslararası aile cüzdanının aslı

Harç Bedeli:

Tercüme başına 11,72 \$

Ödeme Şekli:

Nakit veya uluslararası online alışverişe açık kredi kartı (VISA ya da Mastercard) ile ödeme yapmak mümkündür. (AMEX ve Discover kabul edilmemektedir.)

İlave Açıklamalar:

Başkonsolosluğumuzda, Türk makamlarından verilen nüfus kayıt örneği, sürücü belgesi ve uluslararası aile cüzdanı haricinde belgelerin tercümeleri **yapılmamaktadır.**



DİĞER NOTER İŞLEMLERİ FORMU

T.C. NEW YORK BAŞKONSOLOSLUGU

| BAŞVURUDA BULUNANIN BİLGİLERİ | | İmza: |
|--|--|-------|
| Adınız, Soyadınız | | |
| ABD Adresiniz | | |
| ABD Telefon Numaranız | Cep: | Ev: |
| E-posta | | |
| BELGE TÜRÜ | İŞLEM İÇİN GEREKENLER | |
| Adli Sicil Kaydı | <ul style="list-style-type: none">T.C. kimliğinizin veya pasaportunuzun aslı | |
| Aile Cüzdanı Tercümesi | <ul style="list-style-type: none">Belgenizin aslı ve yazılı sayfalarının 2'ser fotokopisi | |
| Beyan Tasdiki | <ul style="list-style-type: none">Beyan belgenizin 2 adet aslı (imzalamayınız) | |
| Hizmet Belgesi (Emeklilik İçin) | <ul style="list-style-type: none">T.C. kimliğiniz ve tüm pasaportlarınız, varsa gün/ay/yıl yazılı iş yazınızNotary Public, County Clerk ve Apostille onaylı Social Security Statement ve Benefit Verification Letter ve 1 adet fotokopisi | |
| İkametgah Belgesi | <ul style="list-style-type: none">ABD'ye ilk geldiğiniz tarihten itibaren tüm Türk ve varsa yabancı ülke pasaportlarınızın aslı ve işlem görmüş sayfalarının 1 adet fotokopisiAdresinizi gösterir ABD ehliyeti ya da fatura | |
| İkametgahın Nakli Belgesi | <ul style="list-style-type: none">Başvuru dilekçenizGeçerli T.C. Pasaportunuz, iptal edilmiş eski pasaportlarınızın asılları ve işlem görmüş sayfalarının kopyaları. Varsa ABD Pasaportu/ Green CardınızYurtdışında en az 24 ay ikamet ettiğinizi ve Yurda kesin dönüş yaptığınızı ispata yarayacak belgeler (İşyerinden ilişik kesme yazısı, işyeri kapatma belgeleri, diploma, bilet vb.)Motorlu Araç ithalinde aracın "title", "registration" ve son altı aylık "insurance" belgeleriniz | |
| İmza Beyannamesi | <ul style="list-style-type: none">T.C. kimliğinizin aslı | |
| İmza Sirküleri | <ul style="list-style-type: none">Ticaret Sicil Gazetesi ile imza yetkisini gösteren belgeler | |
| KDV Muafiyet Belgesi | <ul style="list-style-type: none">T.C. kimliğinizin aslı, çalışma veya oturma izninizMerkezi Türkiye'de olmayan işyerinden alınmış, unvanınızı belirten iş yazısı | |
| Muvafakatname/Taahhütname / Feragatname | <ul style="list-style-type: none">T.C. kimliğinizin veya pasaportunuzun aslı | |
| Nüfus Kayıt Örneği Tercümesi (Birth Extract) | <ul style="list-style-type: none">T.C. kimliğinizin veya pasaportunuzun aslı | |
| Sağlık Raporu Onayı | <ul style="list-style-type: none">Doktor raporunuzun aslı ve WH-380 formu ile 1 adet fotokopileri | |
| Sürücü Belgesi Tercümesi | <ul style="list-style-type: none">Belgenizin aslı ve 2 adet arkalı önlü fotokopisi | |
| T.C. Kimlik- Pasaport için ASLI GİBİDİR Örneği | <ul style="list-style-type: none">Kimliklerinizin aslı ve 2 adet fotokopisi*TAX ID/return için pasaportun aslı, fotoğraflı sayfası ve vize sayfasının 2 adet fotokopisi | |
| Yabancı Makamlardan Verilmiş İmza ve Mühür Onayı | <ul style="list-style-type: none">Onaylanacak belgenin aslı ve 1 adet fotokopisi (Belgenin Notary Public + County Clerk/ Chamber of Commerce onaylı olması gerekmektedir)*Sadece NY, NJ, DE, PA eyaletleri için işlem yapılmaktadır. | |